

# Zmluva o poskytovaní služieb č. Z2025223\_Z

uzatvorená v zmysle §269 ods. 2 Obchodného zákonníka

## I. Zmluvné strany

### 1.1 Objednávateľ:

Obchodné meno: Mestská časť Bratislava - Staré Mesto  
Sídlo: Vajanského nábr. 3, 81421 Bratislava - Staré Mesto, Slovenská republika  
IČO: 00603147  
DIČ:  
IČ DPH:  
Telefón: 0259246332

### 1.2 Dodávateľ:

Obchodné meno: MAFRA, a.s.  
Sídlo: Karla Engliše 519/11, 15000 Praha 5, Česká republika  
IČO: 45313351  
DIČ:  
IČ DPH:  
Telefón: +420 734 517 178

## II. Predmet zmluvy

### 2.1 Všeobecná špecifikácia predmetu Zmluvy:

Názov: Tlač novín na rok 2025  
Kľúčové slová: tlačiarenské služby, tlač, dvojmesačník, noviny  
CPV: 79810000-5 - Tlačiarenské služby; 60000000-8 - Dopravné služby (bez prepravy odpadu)  
Druh/y: Služba

### 2.2 Funkčná a technická špecifikácia predmetu Zmluvy:

#### Položka č. 1: Tlač novín

Funkcia				
Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presne
formát	mm			215*290
papier novinový	g/m2			45
balenie	ks			100
náklad/1 vydanie/2mesiace	ks			28 000
váha jedného výtlačku	g		50	
obálka novín	g/m2			60
Technické vlastnosti	Hodnota/Charakteristika			
farebnosť	(CMYK)			
tlačové podklady	PDF			
termín dopravy na miesto určenia Slovenská pošta	do 3 pracovných dní po zadaní do tlače			
možnosť dodatočného vkladu	zakázaná			
cenová ponuka zahŕňa	prípravu tlače, tlač, balné, doprava			
predpokladaný náklad	5 376 000 strán			
sadzobný obraz	tlač na spád			
obálka novín	brite 80C			

počet strán jedného výtlačku dvojmesačníka	32 strán
väzba novín	šitie

### 2.3 Osobitné požiadavky na plnenie:

Názov
1) Realizácia predmetu zákazky bude uskutočnená na základe objednávok (zaslaných písomne alebo elektronicky e-mailom) na každé jednotlivé číslo zo strany objednávateľa. Súčasťou objednávky budú
a) termíny zadania výrobných podkladov zo strany objednávateľa
b) termín vydania (vytlačenia)
c) termín dopravy daného mesačníka na miesto určenia Slovenská pošta
2) Dodávateľ vytlačí náklad 28.000 ks výtlačkov a zabezpečí dopravu výtlačkov do troch pracovných dní od zadania do tlače.
3) Dodávateľ zabezpečí dopravu výtlačkov na miesto ich ďalšej distribúcie, ktorým je Slovenská pošta. Za dopravu do troch pracovných dní od zadania do tlače sa považuje doručenie výtlačkov na miesto ich ďalšej distribúcie do 14.00 hod. tretieho pracovného dňa po dni zadania do tlače. Dodávateľ je povinný zabezpečiť dopravu výtlačkov balených vo zväzkoch.
4) Dodávateľ zodpovedá zato, že do dvojmesačníka nebudú vložené žiadne reklamné ani iné prílohy, ktoré objednávateľ vopred neschválil.
5) Dodávateľ je oprávnený fakturovať objednávateľovi dohodnutú cenu za plnenie predmetu objednávky priebežne a to na základe zrealizovaných objednávok vystavených objednávateľom. Dodávateľ vystaví faktúru za tlač jednotlivého vydania do 15 dní po splnení objednávky.
6) Dodávateľ sa zaväzuje zaplatiť objednávateľovi zmluvné pokuty nasledovne:
6a) v prípade omeškania s dodaním predmetu zmluvy alebo jeho časti v dohodnutom termíne v rámci príslušného mesiaca vo výške 0,05% z ceny plnenia denne za príslušné vydanie novín,
6b) v prípade omeškania s dodaním predmetu zmluvy alebo jeho časti v náhradnom termíne v rámci príslušného mesiaca, ktorý si zmluvné strany dohodnú v prípade omeškania s dodaním predmetu zmluvy podľa bodu a), vo výške 0,05% denne za príslušné vydanie novín,
6c) v prípade porušenia povinnosti dodať predmet zmluvy riadne, t. j. v požadovanej akosti, množstve a v súlade s odsúhlaseným obsahom, vo výške 0,05% denne za príslušné vydanie novín,
6d) v prípade porušenia povinnosti podľa bodu 3) osobitných požiadaviek na plnenie vo výške podľa písm. a) a b) tohto bodu, resp. ak dôjde k zmareniu doručenia výtlačkov v dôsledku porušenia povinností dodávateľa, zaväzuje sa dodávateľ zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % denne za príslušné vydanie novín
7) V prípade, ak porušením povinností dodávateľa vyplývajúcich z tejto zmluvy alebo zo zákona vznikne objednávateľovi škoda, dodávateľ sa zaväzuje objednávateľovi vzniknutú škodu nahradiť, a to bez zbytočného odkladu v lehote uvedenej v písomnej výzve objednávateľa na náhradu spôsobenej škody. Tejto povinnosti sa dodávateľ nezbaví zaplatením zmluvnej pokuty a objednávateľovi vzniká nárok na náhradu škody bez ohľadu na to, či je nesplnenie povinnosti sankcionované zmluvnou pokutou a bez ohľadu na zaplatenie zmluvnej pokuty a na jej výšku.
8) V prípade omeškania Objednávateľa s úhradou faktúry Dodávateľa, má Dodávateľ právo uplatniť si u Objednávateľa nárok na úrok z omeškania v zákonom stanovenej výške platnej k prvému dňu omeškania Objednávateľa, ktorá sa uplatní počas celej doby omeškania Objednávateľa
9) Lehota plnenia 2/2025 až 12/2025
10) Jeden výtlačok je v objeme 32 strán a 16 listov
11) Právo objednávateľa na zaplatenie zmluvnej pokuty je peňažnou pohľadávkou voči dodávateľovi a objednávateľ je oprávnený zaplatenie zmluvnej pokuty realizovať vzájomným započítaním pohľadávok, a teda uhradiť len časť faktúry vystavenej za daný mesiac dodávateľom zodpovedajúcu riadnemu a včasnému plneniu. Zaplatenie zmluvnej pokuty nezaväzuje dodávateľa povinnosti plniť povinnosť vyplývajúcu mu zo zmluvy.
12) Zmluvu je pred uplynutím dojednaného času okrem spôsobov uvedených vo všeobecných zmluvných podmienkach možné ukončiť písomnou výpoveďou objednávateľa s jednomesačnou výpoveďnou dobou z akéhokoľvek dôvodu aj bez uvedenia dôvodu, pričom výpoveďná doba začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede dodávateľovi.
13) Dodávateľovi vzniká povinnosť plniť (zabezpečovať tlač novín) v danom mesiaci až po doručení objednávky zo strany objednávateľa, pričom na vystavenie objednávky v danom mesiaci dodávateľ nemá právny nárok.
14) Dodávateľ je povinný zabezpečiť personálne kapacity a technické vybavenie tak, aby bol schopný realizovať predmet zmluvy v zmluvou predpokladaných objemoch a termínoch, s odbornou starostlivosťou, riadne a včas.

Názov	Upresnenie
-------	------------

### 2.4 Prílohy opisného formulára Zmluvy:

Popis	Názov súboru
-------	--------------

### III. Zmluvné podmienky

3.1 Miesto plnenia Zmluvy:

Štát: Slovenská republika  
Kraj: Bratislavský  
Okres: Bratislava I  
Obec: Bratislava - mestská časť Staré Mesto  
Ulica: Ilýrska 33

3.2 Čas / lehota plnenia zmluvy:

03.02.2025 08:00:00 - 31.12.2025 09:00:00

3.3 Dodávané množstvo/ rozsah zmluvného plnenia:

Jednotka: komplet  
Požadované množstvo: 1,0000

3.4 Práva a povinnosti zmluvných strán podľa tejto Zmluvy sa spravujú Obchodnými podmienkami elektronickej platformy verzia 1.2, účinná odo dňa 3. 11. 2022 , ktoré tvoria neoddeliteľnú prílohu tejto Zmluvy.

### IV. Zmluvná cena

4.1 Celková cena predmetu Zmluvy bez DPH: 20 705,00 EUR

4.2 Sadzba DPH: 12,00

4.3 Celková cena predmetu Zmluvy vrátane DPH: 23 189,60 EUR

### V. Záverečné ustanovenia

5.1 Táto Zmluva bola uzavretá automatizovaným spôsobom v rámci Elektronického kontrakčného systému a v zmysle Obchodných podmienok elektronickej platformy verzia 1.2, účinná odo dňa 03.11.2022, ktoré tvoria jej prílohu č. 1.

5.2 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzavretia a účinnosť za podmienok definovaných v Obchodných podmienkach elektronickej platformy uvedených v bode 5.1 tejto zmluvy.

5.3 Táto Zmluva vrátane jej príloh predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o jej predmete. Veďfajšie dohody k tejto zmluve neexistujú.

5.4 Táto Zmluva je vyhotovená v elektronickej podobe v štyroch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu, jedno vyhotovenie bude zaslané na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky a jedno bude zverejnené v Centrálnom registri zmlúv Trhoviska.

5.5 Túto Zmluvu bude možné meniť a doplňať za podmienok stanovených príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi len vo forme písomného a číslovaného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.

5.6 Táto Zmluva má nasledovné prílohy:  
Príloha č.1 Obchodné podmienky elektronickej platformy verzia 1.2, účinná odo dňa 03.11.2022,  
<https://portal.eks.sk/SpravaOpet/Opet/VerejnyDetail/>

V Bratislave, dňa 31.01.2025 09:38:01

Objednávateľ:  
Mestská časť Bratislava - Staré Mesto  
konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Objednávateľa v rámci elektronickej platformy

Dodávateľ:  
MAFRA, a.s.  
konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Dodávateľa v rámci elektronickej platformy